



## INSTRUCTIONS FOR USE

### Application:

This versatile timer has many application possibilities. The time required can be selected at the touch of a button. When this time has expired, an alarm sounds.

### Safety:

Only use this timer for the purpose of timing. Protect from moisture. Max. 50°C (120°F).

#### 1 Using for the first time:

Pull the red tape in the direction indicated by the arrow.

#### 2 Operation:

For all timer functions, all that is required are the two keys M (minute) and S/R (stop and reset).

#### 3 Setting the Timer:

Press M once: +1 minute.  
Hold down M: Timer increases continually (max. 99 min.)

#### 4 Reset Timer to 00:00:

Hold down S/R for 2 seconds.

#### 5 Start Timer:

Press S/R once.

#### 5 Interrupt Timer:

Press S/R once while the timer is running.

#### 5 Continue:

Press S/R once when the timer is stopped.

When the time has expired, an alarm sounds for 30 seconds.

#### 6 Cancel alarm and reset time:

Press M once.

#### 7 Cancel alarm and retain time:

Press S/R once.  
The timer returns to the previously set time.

#### 8 Change Battery:

Replace the battery with a new one of the same type (EPX76, LR44 or G13 1.5V). Take the old battery to your BODUM® dealer or to your local recycling centre.

#### 9 Cleaning:

Clean the timer with a soft cloth. Do not use cleaning agents.

#### 10 Mounting:

Click directly onto the coffee or tea pot.  
Mount on the cold pot!  
Attach first and then make coffee or tea!

#### 11 Accessories:

Cord for carrying the timer.  
Suction cup for mounting the timer on a wall.

#### 4 Timer auf 00:00 setzen:

S/R 2 Sekunden gedrückt halten.

#### 5 Timer starten:

S/R 1 x drücken.

#### 5 Timer unterbrechen:

S/R 1 x bei laufender Zeit drücken.

#### 5 Fortfahren:

S/R 1 x bei angehaltener Zeit erneut drücken.

Wenn die Zeit abgelaufen ist, ertönt während 30 Sekunden ein Signal.

#### 6 Signal abstellen/Zeit zurückstellen:

M 1 x drücken.

#### 7 Signal abstellen/Zeit beibehalten:

S/R 1 x drücken. Der Timer stellt wieder die vorher eingestellte Zeit ein.

#### 8 Batterie wechseln:

Ersetzen Sie die Batterie durch eine des gleichen Typs. (EPX76, LR44 oder G13 1.5V). Bringen Sie die alte Batterie zu Ihrem Bodum® Fachhändler oder dem örtlichen Recyclingzentrum.

#### 9 Pflege:

Reinigen Sie den Timer mit einem weichen Lappen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

#### 10 Montage:

Direkt auf Kaffee oder Teekanne aufschrauben.

Auf kalte Kanne montieren! Zuerst montieren, dann Kaffee oder Tee zubereiten!

#### 11 Zubehör:

Kordel zum Umhängen des Timers.  
Saugnapf für die Wandmontage des Timers.



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### Domaines d'utilisation:

Ce minuteur polyvalent a de multiples possibilités d'emploi. Au moyen d'une pression de la touche, sélectionnez l'intervalle de temps de votre choix; un signal sonore retentira dès qu'il sera écoulé.

### Instructions de sécurité:

Ce minuteur est exclusivement destiné à un chronométrage. Tenir à l'abri de l'humidité Max. 50° C (120° F).

#### 1 Première mise en service:

Tirez la bande rouge dans le sens de la flèche.

#### 2 Fonctionnement:

Toutes les fonctions du minuteur sont commandées par les deux touches M (Minute) et S/R (Stop et Reset).

#### 3 Régler le minuteur:

Appuyer 1x sur M: +1 minute  
Garder M enfoncé: le minuteur avance en continu (max. 99 min.)

#### 4 Mettre le minuteur sur 00:00:

Maintenir la touche S/R enfoncée pendant 2 secondes.

#### 5 Lancer le minuteur:

Appuyer 1x sur S/R.

#### 5 Interrompre le minuteur:

Appuyer 1x sur S/R pendant le comptage.

#### 5 Poursuivre:

Appuyer de nouveau 1x sur S/R au temps stoppé.

Lorsque le temps est écoulé, un signal sonore retentit pendant 30 secondes.

#### 6 Arrêter le signal sonore et remettre le minuteur à zéro:

Appuyer 1x sur M.

#### 7 Arrêter le signal sonore et conserver le temps programmé:

Appuyer 1x sur S/R. Le minuteur affiche de nouveau le temps réglé.

#### 8 Remplacer la pile:

Remplacez la pile par une nouvelle de même type (EPX76, LR44 ou G13 1.5V). Rapportez la pile à votre revendeur BODUM ou à un centre de recyclage local.

#### 9 Entretien:

Nettoyez le minuteur avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produit de nettoyage.

#### 10 Montage:

Fixez le minuteur directement sur la cafetière ou la théière. Procédez à montage sur un récipient froid! Montez le minuteur avant de préparer le thé ou le café!

#### 11 Accessoires:

Cordelette pour accrocher le minuteur.  
Ventouse pour un montage mural du minuteur.



## BRUGSANVISNING

### Anvendelse:

Denne Timer har mange anvendelsesmuligheder. Indtast den tid, De ønsker at overholde. Når tiden er udløbet, lyder en alarm.

### Sikkerhedshenvisninger:

Timeren må kun bruges til tidsmåling. Skal beskyttes mod fugt. Maks. 50°C (120°F).

#### 1 Første ibrugtagning:

Træk den røde strimmel i pilens retning.

#### 2 Betjening:

Ved alle timerfunktioner skal De bruge de to taster M (minutter) og S/R (Stop og Reset).

#### 3 Instilling af Timeren:

Tryk 1x på M = +1 minut.  
Hold M nede: Timeren tæller opad (maks. 99 min.).

#### 4 Stille Timeren på 00:00:

Hold S/R nede i 2 sekunder.

#### 5 Starte Timeren:

Tryk 1x på S/R.

#### 5 Afbryde Timeren.

Tryk 1x på S/R, mens tiden går.

#### 5 Fortsætte:

Tryk 1x på S/R, og timeren vil fortsætte, hvor den blev afbrudt.

Når tiden er udløbet, lyder en alarm i 30 sekunder.

#### 6 Slukke for alarmlen og nulstille Timeren:

Tryk 1x på M.

#### 7 Slukke for alarmlen uden at ændre tiden:

Tryk 1x på S/R.  
Timeren stiller ind på den tid, der var indstillet førhen.

#### 8 Skifte batteri:

Sæt et nyt batteri i af samme type (EXP76, LR44 eller G13 1,5V). Aflever det gamle batteri hos Deres BODUM® forhandler eller på et offentligt indsamlingssted.

#### 9 Pleje:

Timeren rengøres med en blød klud. Der må ikke anvendes rengøringsmidler.

#### 10 Montage:

Kan clipses direkte på en te-eller kaffekande. Skal monteres på en kold kande! Først montere, derefter brygge kaffe eller te!

#### 11 Tilbehør:

Snor til at hænge Timeren i.  
Sugekop til at sætte Timeren op på en væg med.



## INSTRUCCIONES DE USO

### Utilización:

Este práctico reloj temporizador tiene numerosas posibilidades de aplicación. Pulsando las teclas se selecciona el intervalo de tiempo deseado. Una vez transcurrido el mismo, se oye una señal.

### Aviso de seguridad:

Utilizar este temporizador solamente como cronómetro. Proteger de la humedad. Máx. 50°C (120° F)

#### 1 Antes de usar:

Tirar de la banda roja en la dirección indicada por la flecha.

#### 2 Uso:

Para todas las funciones del temporizador, sólo se necesitan las dos teclas M (minutos) y S/R (stop/reset = parada/puesta a cero).

#### 3 Ajuste de los minutos:

Pulsar una vez M: +1 minuto. Mantener pulsada M: los minutos aumentan progresivamente.

#### 4 Puesta a 00:00:

Mantener pulsada durante 2 segundos la tecla S/R.

#### 5 Puesta en funcionamiento:

Apretar una vez S/R.

#### 5 Interrumpir:

Para detener la cuenta atrás, pulsar una vez S/R.

#### 5 Continuación:

Para seguir la cuenta atrás, pulsar una vez S/R.

Una vez finalizada la cuenta atrás, suena una alarma durante 30 segundos.

#### 6 Desactivar la alarma poniendola a cero el temporizador:

Apretar una vez la tecla M

#### 7 Desactivar la alarma manteniendo el mismo ajuste de minutos:

Apretar una vez S/R. El temporizador vuelve a indicar los minutos seleccionados inicialmente.

#### 8 Cambio de pila:

Reemplazar la pila por otra del mismo tipo (EPX 76, LR 44 oppure G 13 1.5 V) Llevar las pilas usadas a su tienda BODUM® o al centro local de reciclaje.

#### 9 Cuidados:

Limpian el temporizador con un paño suave. No usar detergentes.

#### 10 Montaje:

Colocar directamente en la cafetera o tetera. Colocar siempre estando la cafetera o tetera fría. Colocar primero el temporizador y después preparar el café o el té.

#### 11 Accesorio:

Cordón para colgar el temporizador.  
Ventosa para montar el temporizador en la pared.

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Utilizzazione:

Questo timer polivalente può essere usato in moltissime situazioni. Premendo i tasti scegliete il tempo che desiderate contare. Non appena il tempo è scaduto, il timer emette un segnale acustico.

Per la vostra sicurezza, utilizzate questo timer solo per misurare il tempo. Proteggere dall'umidità max. 50°C (120° F)

#### 1 La prima volta:

Tirate la linguetta rossa in direzione della freccia

#### 2 Utilizzazione:

Tutte le funzioni del timer sono programmabili con i due tasti M (Minuti) e S/R (Stop/Reset)

#### 3 Regolazione del timer:

Premere 1 volta M = +1 minuto  
Tenere premuto M = il timer continua a contare (max. 99 min.)

#### 4 Regolare il timer su 00:00:

Tenere premuto per 2 secondi il tasto S/R

#### 5 Avviare il timer:

Premere 1 volta S/R.

#### 5 Interrompere il timer:

Premere 1 volta S/R mentre il tempo scorre.

#### 5 Continuare dopo interruzione:

Premere 1 volta S/R.

Quando tutto il tempo è trascorso, il timer emette un segnale acustico per 30 secondi.

#### 6 Spegner il segnale e azzerare il timer:

premere 1 volta M.

#### 7 Spegner il segnale e mantenere il tempo:

premere 1 volta S/R. Il timer ripristina il tempo inserito all'inizio.

#### 8 Sostituzione delle batterie:

Sostituire la pila con una dello stesso tipo (EPX 76, LR44 oppure G 13 1.5 V). Ricosegnate le batterie usate al vostro rivenditore BODUM® o al locale centro di riciclaggio.

#### 9 Manutenzione:

Pulite il timer con un panno morbido. Non utilizzate detersivi.

#### 10 Montaggio:

Applicare direttamente sulla caffettiera o sulla teiera. Montare sui contenitori freddi!

Dapprima applicare il timer e poi preparare il caffè o il tè!

#### 11 Accessori:

Cordocino per sospendere il timer.  
Ventosa per l'applicazione del timer alla parete.



## GEbruIksAANWIJZING

### Gebruik:

Deze veelzijdige timer heeft allerlei toepassingsmogelijkheden. Kies via een druk op de toets de tijd die u wil instellen. Zodra deze tijd verstreken is, weerklinkt een geluidssignaal.

### Veiligheidsinstructies:

Gebruik deze timer uitsluitend voor het meten van de tijd. Tegen vocht beschermen Max. 50°C (120°F)

#### 1 Wanneer u de timer voor het eerst gebruikt:

trek aan de rode strook in de richting van de pijl.

#### 2 Bediening:

Alle timerfuncties kunt u bedienen met de twee toetsen M (minuten) en S/R (stop en reset).

#### 3 Timer instellen:

1 x op M drukken: + 1 minuut  
M ingedrukt houden: timer loopt op (max. 99 min.)

#### 4 Timer op 00.00 zetten:

S/R 2 seconden ingedrukt houden.

#### 5 Timer starten:

S/R 1 maal indrukken.

#### 5 Timer onderbreken:

S/R 1 x indrukken terwijl de tijd loopt.

#### 5 verdergaan:

S/R 1 x opnieuw indrukken terwijl de tijd stilstaat.

Wanneer de ingestelde tijd verstreken is, weerklinkt gedurende 30 seconden een geluidssignaal.

#### 6 Geluidssignaal afzetten en de tijd resetten:

M 1 x indrukken

#### 7 Geluidssignaal afzetten en de tijd bewaren:

S/R 1 x indrukken. De timer stelt opnieuw de eerder ingestelde tijd in.

#### 8 Batterij vervangen:

Vervang de batterij door een nieuwe van hetzelfde type

## GEbruIchsANWEISUNG

### Verwendung:

Dieser vielseitige Timer hat zahlreiche Einsatzmöglichkeiten. Wählen Sie per Tastendruck die Zeit, die Sie genau einhalten wollen. Ist diese Zeit verstrichen, ertönt ein Signal.

### Sicherheitshinweise:

Verwenden Sie diesem Timer nur für die Zeitmessung. Von Feuchte fernhalten. Max. 50°C (120°F).

#### 1 Erstinbetriebnahme:

Ziehen Sie den roten Streifen in Pfeilrichtung.

#### 2 Bedienung:

Für alle Timerfunktionen benötigen Sie nur die beiden Tasten M (Minute) und S/R (Stop und Reset)

#### 3 Timer einstellen:

1 x M drücken: +1 Minute  
M gedrückt halten: Timer zählt hoch (max. 99 Min.)

(EPX76, LR44 of G13 1.5V). Lever uw batterij in bij uw BODUM®-winkel of bij een recyclegecentrum.

#### 9 Onderhoud:

Reinig de timer met een zachte doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen.

#### 10 Montage:

Rechtstreeks op koffie- of theekan klikken.

Aanbrengen op een koude kan. Eerst aanbrengen, dan pas koffie of thee zetten!

#### 11 Accessoires:

Snoer om de timer op te hangen. Zuignap om de timer tegen de wand te bevestigen.

S

## BRUKSANVISNING

#### Användning:

Den mångsidiga timern har ett flertal användningsmöjligheter. Välj med tryckknappen den tid du måste passa. När inställd tid löpt ut, avges en signal.

#### Säkerhetsanvisningar:

Använd timern endast för tidtagning.

Skydda mot fukt. Max 50°C (120°F)

#### 1 Första användning:

Dra ut den röda remsan i pilens riktning.

#### 2 Så här används timern:

För alla timerfunktioner behöver du endast de båda knapparna M (minuter) och S/R (stopp och återställning).

#### 3 Så ställs timern in:

Tryck en gång på M: + 1 minut  
Håll M nedtryckt: timern går upp (till max 99 minuter)

#### 4 Så återställs timern till 00:00:

Håll S/R nedtryckt 2 sekunder.

#### 5 Starta timern:

Tryck en gång på S/R.

#### 5 Avbryt tidtagning:

Tryck en gång på S/R under tidtagning.

#### 5 Fortsatt tidtagning:

Tryck en gång till på S/R efter avbruten tidtagning.

När inställd tid löpt ut, avges en signal under 30 sekunder.

#### 6 Så här avbryts signal och timern återställs :

Tryck en gång på M

#### 7 Avbryt signal och kvarhåll tiden:

Tryck en gång på S/R. Timern återgår till tidigare inställd tid.

#### 8 Batteribyte:

När batteriet ska bytas, använd samma typ (EPX76, LR44 eller G13 1.5V) Returnera det gamla batteriet till din BODUM återförsäljare eller lokala avfallshantering.

#### 9 Vård:

Rengör timern med en mjuk trasa. Använd inte rengöringsmedel.

#### 10 Montage:

Kläm fast på kaffe- eller tekannan.

Montera timern på kall kanna innan du startar kaffe- eller tebruggningen

#### 11 Tillbehör:

Band för upphängning av timern.

Sugpropp för väggmontering av timern.

P

## INSTRUÇÕES PARA USO

#### Utilização

Este programador tem variadíssimas aplicações. Premindo uma tecla, marque o tempo que pretende. Logo que esse período de tempo chegue ao fim, ouve-se um sinal sonoro.

#### Indicações de segurança

Este programador só pode ser usado para medir o tempo. Proteger da humidade Máx. 50°C (120°F)

#### 1 Primeira utilização:

Destaque a tira vermelha no sentido indicado pela seta.

#### 2 Comando

Para todas as funções deste programador, use somente as duas teclas M (minutos) e S/R (stop e restabelecimento).

#### 3 Regulação do programador:

Premir 1x a tecla M: +1 minuto. Manter premeida a tecla M: O programador avança (máx. de 99 minutos)

#### 4 Colocação do programador em 00:00

Manter premeida a tecla S/R durante 2 segundos.

#### 5 Iniciar a contagem do tempo:

Premir 1x S/R.

#### 5 Interromper a contagem do tempo:

Premir 1x S/R com o tempo a correr.

#### 5 Continuar:

Premir novamente 1x S/R com o tempo parado.

Logo que o período de tempo tenha chegado ao fim, o sinal sonoro actua durante 30 segundos.

#### 6 Desligar o sinal sonoro e restabelecer o tempo:

Premir 1x M.

#### 7 Desligar o sinal sonoro e manter o tempo:

Premir 1x S/R. O programador volta a marcar o tempo anteriormente seleccionado.

#### 8 Substituição da pilha:

Substitua a pilha por uma outra do mesmo tipo (EPX76, LR44 ou G13 1,5V). Entregue a pilha usada no estabelecimento comercial especializado ou num centro local de reciclagem.

#### 9 Limpeza:

Limpe o programador com um pano macio. Nunca use detergentes.

#### 10 Montagem:

Encaixe directamente na cafeteira ou na chaleira.

! Montar na cafeteira ou na chaleira fria.

Em primeiro lugar, montar. Seguidamente, preparar o chá ou o café.

#### 11 Acessório:

Cordão de suspensão.  
Ventosa para montagem do programador numa parede.

PL

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

#### Zastosowanie:

Nasz wielofunkcyjny sekundomierz nadaje się do różnorodnych zastosowań. Przyz naciskanie przycisku wybiera się przedział czasu, który ma być odmierzan.

Po upływie wybranego czasu włącza się sygnał alarmowy.

#### Zasady bezpiecze stwa:

Sekundomierz nadaje się wyłącznie do mierzenia czasu. Trzymać z daleka od wilgoci. Maks. temp. 50° C (120° F).

#### 1 Przygotowanie urządzenia do użytkowania:

Czerwoną pasek ściągnąć w kierunku zgodnym ze strzałką.

#### 2 Obsługa:

Do ustawiania wszystkich funkcji sekundomierza posługuje się przyciskami M (minuty) i S/R (stop i zerowanie).

#### 3 Nastawianie sekundomierza:

Jednokrotne naciśnięcie M: +1 minuta Trzymanie przycisku M: odliczanie w górę (maks. 99 min)

#### 4 Zerowanie sekundomierza:

naciskać przycisk S/R przez 2 sekundy.

#### 5 Włączanie sekundomierza:

1 x naciśnięcie S/R

#### 5 Zatrzymanie sekundomierza:

1 x naciśnięcie S/R podczas odczasu  
5 Kontynuacja odmierzenia czasu:  
1x naciśnięcie S/R po uprzednim zatrzymaniu sekundomierza

Po upływie ustawionego czasu włącza się sygnał alarmowy trwający 30 sekund.

#### 6 Wyłączenie sygnału i zerowanie:

1x naciśnięcie M

#### 7 Wyłączenie sygnału z zachowaniem czasu:

1 x naciśnięcie S/R. Sekundomierz wskazuje ponownie uprzednio nastawiony czas.

#### 8 Wymiana baterii:

Starą baterię wymienić na nową tego samego typu (EPX76, LR44 lub G13 1,5 V). Starą baterię zanieść do sprzedawcy sprzętu BODUM® lub do miejscowego punktu recykulacji odpadów.

#### 9 Konserwacja:

Sekundomierz wycierać miękką ściereczką. Nie stosować środków czyszczących.

#### 10 Montaż:

Przymocować bezpośrednio na dzbanek do kawy lub herbaty.

Montować na zimnym dzbanku!

Najpierw przymocować sekundomierz, a p później zaparzyć kawę czy herbatę!

#### 11 Akcesoria:

Sznurek do zawieszania sekundomierza na szyi. Przysawka do zawieszania sekundomierza na ścianie.

CZ

## NÁVOD NA POUŽITÍ

#### Použití:

Tento víceúčelový timer má četné možnosti použití. Stisknutím tlačítka si zvolíte čas, který chcete přesně dodržet. Po uplynutí tohoto času zazní signál.

#### Bezpečnostní připomínky:

Tento timer používejte pouze pro měření času. Zabraňte styku s vodou nebo vlhkými materiály. Max. 50°C.

#### 1 Uvedení do provozu:

Červenou pásku potáhněte ve směru šípky.

#### 2 Obsluha:

Pro všechny funkce timeru potřebujete jen dvě tlačítka: M (minuta) a S/R (stopp/reset).

#### 3 Nastavení timeru:

Stiskněte 1 x tlačítko M: +1 minuta

Držte M stisknuté: Timer počítá postupně směrem nahoru (max. 99 min.)

#### 4 Nastavení timeru na 00:00:

Držte 2 sekundy stisknuté S/R.

#### 5 Spuštění timeru:

1 x stiskněte S/R.

#### 5 Přerušení timeru:

1 x stiskněte S/R při zapnutém času

#### 5 Pokračování:

1 x stiskněte S/R při zastaveném času

#### Po uběhnutí času zní signál po dobu 30 sekund.

#### 6 Vypnutí signálního tónu a znovu nastavení času:

1 x stiskněte M.

#### 7 Vypnutí signálního tónu a ponechání času:

1 x stiskněte S/R.

#### 8 Výměna baterií:

Baterie vyměňte za baterie stejného typu (EPX76, LR44 nebo G13 1.5V). Staré baterie odevzdejte svému obchodníkovi firmy BODUM® nebo do místního recyklovacího centra.

#### 9 Údržba:

Timer čistěte měkkým kouskem látky.

Nepoužívejte čističí prostředky.

#### 10 Montáž:

Zasuňte přímo na čajovou nebo kávovou konvici.

Montujte na studenou konvici! Nejdříve namontujte, potom připravujte čaj nebo kávu!

#### 11 Příslušenství:

Šňůrka na zavěšení timeru.

Prísavka pro montáž timeru na stěnu.

SK

## NÁVOD NA POUŽITIE

#### Použitie:

Budík má mnohostranné použitie. Pomocou tlačidla zvolte čas, ktorý chcete presne dodržať. Po uplynutí tohto času zaznie signál.

#### Bezpečnostné pokyny:

Budík používajte len na meranie času. Chránajte pred vlhkosťou. Max. 50°C

#### 1 Prvé uvedenie do prevádzky:

Potiahnite červený pásik v smere šípky.

#### 2 Obsluha:

Pre všetky funkcie budíka potrebujete len dve tlačidlá M (minúta) a S/R (stop a reset).

#### 3 Nastavenie budíka:

Stlačiť 1x M: +1 minúta

Stlačiť M a podržať: pridávanie minút (max. 99 min.)

#### 4 Vynulovanie budíka:

Stlačiť tlačidlo S/R a podržať 2 sekundy.

#### 5 Spustenie budíka:

Stlačiť 1x S/R

#### 5 Prerušenie:

Stlačiť 1x S/R pri bežiacom čase

#### 5 Pokračovanie:

Stlačiť opäť 1x S/R pri zastavenom čase

Po uplynutí času zaznie po dobu 30 sekúnd signál.

#### 6 Vypnúť signálny tón a čas vynulovať:

Stlačiť 1x M

#### 7 Vypnúť signálny tón a predtým zachovať čas:

Stlačiť 1x S/R. Budík sa opäť nastaví na nastavený čas.

#### 8 Výmena batérií:

Batériu nahraďte novou rovnakého typu (EPX76, LR44 alebo G13 1,5 V). Starú batériu odovzdajte v špecializovanej predajni alebo v miestnej zberni.

#### 9 Čistenie:

Budík čistite mäkkou handričkou.

Nepoužívajte žiaden čistiaci prostriedok.

#### 10 Montáž:

Budík môžete pripevniť priamo na kanvicu na kávu alebo čaj.

Budík upevnite na studenú kanvicu! Budík najprv namontujte, potom pripravte kávu alebo čaj!

#### 11 Príslušenstvo:

Šnúra na zavesenie budíka okolo krku.

Prísavka na upevnenie budíka na stenu.

J

## 取扱説明書

#### ご使用にあたって:

このタイマーは様々にご使用頂けます。ボタンを押して、ご希望の時間を設定して下さい。設定時間が経過するとシグナル音がします。

#### 安全注意事項:

このタイマーは時間測定にのみご使用下さい。水などの液体が掛からないよう、ご注意ください。許容温度は最高 50 °C (120 °F) です。

#### 1 初めて使用する際に:

赤いテープを矢印の方向に剥がして下さい。

#### 2 取扱方法:

全てのタイマー機能を作動させるには両方のボタン、M (分) 及び S/R (ストップ/リセット) だけが必要です。

#### 3 タイマーのセット:

M ボタンを 1 回押すと、1 分増加します。

M ボタンを押し続けると、タイマーの表示値は増加します (最高 99 分)。

#### 4 タイマー表示を 00:00 にするには:

S/R ボタンを 2 秒間押します。

#### 5 タイマー開始:

S/R ボタンを 1 回押します。

タイマー中止: 時間経過中に S/R ボタンを押します。

#### 5 再び継続する:

時間停止時に新たに S/R ボタンを押します。

所定時間が経過すると、30 秒間シグナル音がします。

#### 6 シグナル音を止め、時間をリセットする:

M ボタンを 1 回押します。

#### 7 シグナル音を止め、設定時間を保持する:

S/R ボタンを 1 回押します。タイマーは再び設定時間を表示します。

#### 8 バッテリーの交換:

同型式のバッテリーと交換して下さい (EPX76, LR44, 又は G13 1.5 V)。

消耗したバッテリーは最寄りの販売店にご持参下さい。

#### 9 手入れ:

クリーニングには柔らかい布をご使用ください。クリーニング剤等は使用なさないで下さい。

#### 10 取り付け:

(コーヒー又は紅茶のタイマーとして使用する場合) コーヒー又はティーポットにスナップさせて直接留めます。

コーヒー又はティーを入れる前に取り付けして下さい。

#### 11 付属品:

タイマー用ストラップ

タイマー壁掛け用吸盤

bodum

CE

#### MADE IN PRC

BODUM® is a registered trademark of Pi Design AG, Switzerland.

DESIGN: C. JØRGENSEN  
NO: 5633

MATERIAL/COMPOSITION:  
ABS/PP/TPE-S/TEDELON

BODUM® AG  
CH-6234 TRIENGEN/LUZERN  
www.bodum.com

bodum

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>